

gar nicht ausreichte, bei dem dann die Deklinierung vielmehr gallo-romanische Umgangssprache sein soll. Würde ein Kopist oder Korrektor, fragt er siegessicher, aus dem indeklinablen 'Parisius' das deklinierte gemacht haben? Was soll man zu so krasser Unerfahrenheit sagen? frage ich. Seine Frage ist natürlich unbedingt zu bejahen, und schon die zweite Zeile meiner Ausgabe der V. Genovefae bringt in den Lesarten minderwertiger Hss. die richtige Antwort. Das Latein des A-Textes war übrigens gleich nach dem Erscheinen meiner Ausgabe sogar von Duchesne mit 'sûrement' entschieden als das ursprüngliche anerkannt worden, und vielleicht hätte Kohler gut getan, auch einmal auf das Urteil klügerer Männer zu hören. Statt dessen sorgt seine Menschenfreundlichkeit nur um andere und warnt mit Rücksicht auf mich väterlich vor dem unwissenschaftlichen Verfahren, Behauptungen aufzustellen statt zu beweisen, das bei der 'jungen' Schule jenseits des Rheins so sehr in Ehren stehe. Man wird es verstehen, wenn ich mich nicht entschliessen konnte, meine Zeit der Widerlegung des baren Unsinnnes zu opfern, der in Kohlers Aufsatz aufgestapelt ist, und so konnten gewisse Kreise glauben, dass der ausgezeichnete Verfasser auf dem Schlachtfelde Sieger geblieben sei. Sollte er es auch selbst geglaubt haben, so hätte ihm die jüngste Genovefa-Publikation ein schmerzliches Erwachen aus seinem Siegesrausche bereitet, in der er die Widerlegung seiner wirren Phantasieen von Freundeshand nachlesen kann. Zwei Lesarten von B hatten leider auch den verständigen Poncelet, 'un grand admirateur' von mir, wie Kurth wissen will, zu Gunsten dieser Recension eingenommen¹, und es ist mir nicht gelungen, seinen Blick von diesen hinweg auf die Hunderte von schlechten B-Lesarten zu lenken, die jene Annahme gänzlich ausschliessen.

Die h. Genovefa litt, schwer getroffen, an den Wunden, für die auch das schärfste Nachdenken ein Heilmittel nicht zu finden vermochte, und schon machten sich bei ihren Freunden die Folgen der geistigen Ueberanstrengung bemerkbar. Ihre Landsleute schienen ihr den Schutz nicht mehr gewähren zu können, den sie ihnen so oft und noch vom Jenseits gewährt hatte: da eilte ihr ein deutscher Katholik 'Carolus K ü n s t l e' zu Hülfe,

1) In der Bibliographica hagiogr. lat. steht sie daher unten n. 3334 an erster Stelle.